



5284 Monterey Highway San Jose, CA 95111 Phone (408) 362-9958
 Email: ctk@dsj.org Website: www.ctksj.org

Third Sunday of Easter

April 26, 2020

We are a communion of faith called to be the light and spirit of the marketplace.
 Somos una comunidad de fe llamada a ser la luz y espíritu de la plaza comercial.
 Chúng ta là một cộng đoàn đức tin được mời gọi là ánh sáng và là thần khí nơi phố chợ.

MASS SCHEDULE

Saturday Vietnamese
 English

Sunday Spanish
 English
 Spanish
 Vietnamese
 Spanish

Daily Mass (Monday - Friday)
 Misa Diaria (Lunes - Viernes)
 Lễ ngày thường giờ sáng
 Monday English
 Tuesday & Wednesday Spanish & English
 Thursday & Friday Vietnamese & English

Office hours / Horas de oficina / Giờ làm việc

Mon / Lunes / Thứ Hai: 1 pm - 6 pm
 Tues - Fri / Martes - Viernes / Thứ Ba-Thứ Sáu: 10 am - 6 pm
 Sat / Sábado / Thứ Bảy: 10 am - 2 pm
 Sunday/Domingo/ Chúa Nhật: 9 am - 2 pm
 Holiday/Vacaciones: Closed (Cerrado)
 Đóng cửa các ngày lễ

PARISH CONTACT

Rev. Fr. Hector Basanez7183
Rev. Fr. Vincent Nguyễn Đình Truyền, Parochial Vicar 7185
Sandra Maldonado, Pastoral Associate7180
Sr. Mary Anh “Annie” Công
Vietnamese Catechetical Coordinator7186
Nguyễn Hồng-Hoa, Administrative Assistant7181
Martha Lario, Administrative Assistant
7180
Vincent de Paul7187
Alfonso Plancarte, Custodian

Sacrament of Baptism / Sacramento de Bautismo / Bí Tích Rửa Tội.

Please allow one month
 Un mes de anticipación por favor.

Marriage/Matrimonio/ Bí Tích Hôn Phối

Please contact a priest or parish office at least six months prior to the proposed date of wedding.

Xin liên lạc với linh mục hoặc với văn phòng Giáo Xứ ít nhất 6 tháng trước ngày cưới.

Comuníquese con un sacerdote u oficina parroquial al menos seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

Ministry to the Sick and Homebound

If in the hospital, please call the Diocesan Hotline service 408-345-2445.

Si está en el hospital, llame al servicio de línea directa diocesana 408-345-2445.

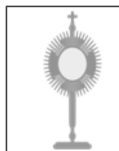
Nếu ở bệnh viện, xin vui lòng gọi số điện thoại khẩn của Giáo phận 408-345-2445.

Reconciliation/Confesión/ Bí tích Hòa giải

Saturday 5:15pm - 5:45pm or by appointment.
 En español haga una cita.

Tiếng Việt: Thứ bảy sau thánh lễ 4:00 chiều, Chúa Nhật 30 phút trước thánh lễ 4:30 chiều.

Adoration of the Holy Sacrament



The Exposition of the Blessed Sacrament every 1st Friday after the 9 am mass until 6pm, and other Fridays after the 9 am mass until 1pm.

ADORACIÓN DEL SANTO SACRAMENTO

Cada 1er viernes, la exposición del Santísimo Sacramento después de la misa de las 9 a.m. hasta las 6 p.m. y los otros viernes después de la misa de las 9 a.m. hasta la 1 p.m.

Chầu Thánh Thể

Các ngày Thứ Sáu đầu tháng sau thánh lễ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều và các Thứ Sáu trong tháng sau thánh lễ 9 giờ sáng đến 1 giờ trưa.

THANK YOU * GRACIAS * CẢM ƠN

**Encountering Christ,
Faith in Action**

**Encontrando a Cristo,
Fe en Acción**

**Gặp Gỡ Chúa Kitô
Đức Tin trong Hành Động**

Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. 2 Cor. 9-7
2 Cor. 9-7

Cada uno dé según lo que decidió personalmente, y no de mala gana a la fuerza, pues Dios ama al que da con corazón alegre. 2 Cor 9-7

Mỗi người hãy cho tùy theo quyết định của lòng mình, không buồn phiền, cũng không miễn cưỡng, vì “ai vui vẻ dâng hiến, thì được Thiên Chúa yêu thương. 2 Cr. 9-7

STAY WITH US, FOR IT IS NEARLY EVENING & DAY IS ALMOST OVER.

Today's Gospel tells us about two disciples that had already heard about the empty tomb. After joining them, Jesus complained: “How foolish you are, what a stony heart you have! How slow of heart to believe all that the prophets spoke! Jesus took them by the hand, and explained to them the whole coherence among the Scripture's books

This is the Catholic way to understand Scripture, the affirmation that teaches us to consider the Bible as a whole to understand Scripture. “Was it not necessary that the Christ should suffer these things and enter into his glory?” And here we are before the first reference to the endless Church's effort to understand Sacred Scripture, always enriched and strengthened by communal sharing. Jesus' passion had not been just an accident in human history, but prophesized by the biggest figures of the Hebrew Scriptures. Jesus interprets the passages, and helped them to re-read, and to understand in an innovative and new way. What we are witnessing today is the oldest effort to understand Jesus through the light of the whole Scripture.

Jesus interpreted, and linked Scripture's meaning with authority. It is a lot more than what the protestant principle called “sola escritura” affirms. It God's himself interpreting, through the light of the Holy Spirit, and backed with Tradition's authority. That is why the disciples asked: “Were not our hearts burning within us while He spoke to us on the way and opened the Scriptures for us?” Jesus had returned their hope and light among the darkness of their confusion and pain; and they urged Him: “Stay with us Lord, for it is nearly evening and the day is almost over.”

Jesus took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them.” The Eucharistic celebration right there from the beginning of the ancient Church, and with a definitive link between two halves: Scripture reading and interpretation, followed by the fraction of the bread. Developed through the centuries, the same dynamic is called today “The Mass.” It is the celebration where we disciples experience divine presence during the liturgy of the Word, and recognize Jesus' real presence during the liturgy of the Eucharist that we celebrate in memory of Him.

*Blessings,
Fr. Hector*

Welcome

We welcome you to our faith community and invite you to become a **registered, and active member** of our parish. You can stop by the parish office for assistance. Please introduce yourself to our priests and the members of our parish staff so we can have a chance to welcome you.

READINGS FOR THE WEEK

26 Third Sunday of Easter

Acts 2:14, 22-33/1 Pt 1:17-21/Lk 24:13-35

27 Mon Easter Weekday white

Acts 6:8-15/Jn 6:22-29

28 Tue Saint Peter Chanel, Saint Louis Grignion de Montfort,

Acts 7:51—8:1a/Jn 6:30-35

29 Wed Saint Catherine of Siena,

Acts 8:1b-8/Jn 6:35-40

30 Thu Saint Pius V, Pope

Acts 8:26-40/Jn 6:44-51

1 Fri Saint Joseph the Worker

Acts 9:1-20/Jn 6:52-59 or, for the Memorial,

Gn 1:26—2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-24/Mt 13:54-58 (

2 Sat Saint Athanasius

Acts 9:31-42/Jn 6:60-69 (278) 24

3 Fourth Sunday of Easter

Acts 2:14a, 36-41/1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10

Hall Rental

The Parish Hall is available for rent for events such as quinceañeras, anniversaries, wedding receptions, family gatherings, etc. You may call the office for information during the office hours

Alquiler de Salón

Estamos disponibles a alquilar el hall para la celebración de eventos como quinceañeras, recepción matrimonial, aniversarios, y otros eventos de familia, etc. Llame durante las horas de la ayuda.

Sunday Mass

Please join livestream Sunday Mass on the Diocese of San Jose Facebook page:
<https://www.dsj.org/vlog/>
Or Sunday Mass recorder on the Diocese of San Jose Web page: www.dsj.org

10:00 A.M. - English Mass - Bishop Oscar Cantú

11:30 A.M. - Spanish Mass - Bishop Oscar Cantú

1:00 P.M. - Vietnamese Mass - Fr. Hao Dinh

Or on Christ the King Church Web and Facebook page: WWW.ctksj.org and also on You Tube: Christ the King Parish Channel.

This is the link for catechesis assignments.
<http://ctksj.org/catechetics/>

Parish Giving and Support

NOW, MORE THAN EVER, WE NEED YOUR SUPPORT!

You can donate by Online-Giving, link is located on the home page of our Parish Web page www.ctksj.org.

If you make donate by check. Checks should be made payable to: Christ the King Parish and mailing your donation to **Christ the King Parish, 5284 Monterey Highway, San Jose CA 95111.**

EFFECTS

The effect of our sharing in the body and blood of Christ is to change us into what we receive.—*Pope Saint Leo the Great*

EL EFECTO

El efecto de compartir el cuerpo y la sangre de Cristo es el de convertirnos en aquello que recibimos. —*Papa San León Magno*



Catholic Charities
of Santa Clara County



COVID-19 UPDATE

NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Peace 2800 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054	Every Monday (beginning 4/13/2020) NEW Time 10:00am – 12:00pm
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 3/31/2020) 5:00 pm – 7:00 pm
Most Holy Trinity 2040 Nassau Dr, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 4/14/2020) Time TBD
St. Martin of Tours 200 O'Connor Dr, San Jose, CA 95128	Every Wednesday (beginning 4/1/2020) 1:00 pm – 4:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Every Thursday (beginning 4/2/2020) 9:00 am – 11:00 am
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday (beginning 4/10/2020) NEW 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday (beginning 4/4/2020) 12:00 pm – 2:00 pm

Tercer Domingo De Pascua

26 de abril de 2020

Bienvenido

Le damos la bienvenida a nuestra comunidad de fe y lo invitamos a convertirse en un miembro activo y registrado de nuestra parroquia. Puede pasar a la oficina de la parroquia para recibir Preséntese a nuestros sacerdotes y a los miembros de nuestro personal parroquial para que podamos darle la bienvenida a nuestra parroquia.

Misa Del Domingo

Únase a la Misa dominical en vivo en la página de Facebook de la Diócesis de San José: <https://www.dsj.org/vlog/>

10:00 A.M. - Misa en inglés - Obispo Oscar Cantú

11:30 A.M. - Misa en español - Obispo Oscar Cantú

1:00 P.M. - Misa vietnamita - p. Hao Dinh

O registrador de misas dominicales en la página web de la Diócesis de San José: www.dsj.org

O en la página web de la Iglesia de Cristo Rey y en Facebook: WWW.ctksj.org y también en You Tube: Christ the King Parish Channel.

Este es el enlace para las tareas de catequesis.
<http://ctksj.org/catechetics/>

Los Santos y Otras Celebraciones

26 II Domingo De Pascua

27 Lunes

28 Martes San Pedro Chanel, presbítero y mártir; San Luis María Grignon de Montfort, presbítero

29 Miércoles Santa Catalina de Siena,

30 Jueves San Pío V, Papa

1 Viernes San José Obrero

2 Sabato San Atanasio, obispo y doctor de la Iglesia

3 III Domingo De Pascua

Catholic Charities of Santa Clara County is the designated Disaster Response Agency of the Catholic Diocese of San Jose.

To stay informed about the vital services we are offering throughout the community in response to the COVID Emergency, please follow Catholic Charities CEO, Greg Keperle's weekly update at:
<https://www.catholiccharitiesscc.org/ceo>

Catholic Charities is urgently requesting donations of the following items for our frontline COVID-19 workers:

- Hand sanitizer & liquid soap
- Single use gloves (S,M,L)
- Disinfectant wipes
- No touch -digital thermometers

We can only accept items on this list that are new and unopened. If you would like to donate these items please contact Kathleen at kburroughs@CatholicCharitiesSCC.org

QUEDATE CON NOSOTROS PORQUE ES TARDE & YA VA A OSCURECER

El Evangelio habla hoy de dos discípulos que han oído acerca de la tumba vacía. De repente, y sin saberlo, ellos están hablando con el actor principal del drama. El reclamo de Jesús no tarda en llegar: “que insensatos y que duros de corazón han sido ustedes. ¿No han hecho su tarea? Tanto tiempo que han tenido la escritura en sus manos y todavía ¿no son capaces de entender su verdadero significado? Jesús les enseña el sentido total de la escritura (Sensus Plenior). Este es el entendimiento católico que jamás podremos ignorar, la enseñanza que afirma que la escritura tiene que ser entendida en su totalidad.

Comenzando por Moisés y todos los profetas Jesús los toma de la mano y les enseña como Cristo representa la culminación de un plan de salvación que no fue sólo un accidente en la historia, sino que había sido predicho por las grandes figuras del AT. Jesús les interpreta, les ayuda a re-leer, a recordar, a entender, en una nueva y revolucionaria forma.

Jesús interpreta y comunica significado con autoridad. Es mucho más de lo que el principio protestante de “sola escritura” afirma. Es la guía interpretativa de Dios, a través del Espíritu Santo, pero con una autoridad respaldada en la tradición. Y los discípulos sienten arder sus corazones. Jesús ha traído esperanza y claridad en medio de la obscuridad de su confusión y su dolor, y ellos suplican, quédate con nosotros!

Jesús tomó pan, pronunció la bendición, lo partió y se los dio. La celebración Eucarística presente desde los principios de la Iglesia primitiva, con una liga muy clara entre las partes, lectura e interpretación de la escritura, seguida por la fracción del pan. Y todo esto lo hacemos, “En conmemoración suya.”

Bendiciones

Fr Hector

Donación y apoyo parroquial

Durante estos tiempos difíciles.

¡AHORA, MÁS QUE NUNCA, NECESITAMOS SU APOYO!

Puede donar por medio de la pagina parroquial www.ctksj.org o enviar sus donaciones con cheque.

Los cheques deben hacerse a nombre de Christ the King Parish o Cristo Rey enviando su donación por correo a Christ the King Parish, 5284 Monterey Highway, San Jose CA 95111.

TRANG TIẾNG VIỆT
CHÚA NHẬT III LỄ PHỤC SINH
26-4-2020

Thánh Lễ Chúa Nhật

Xin tham gia thánh lễ trực tuyến vào Chúa nhật trên trang Facebook của Giáo phận San Jose: <https://www.dsj.org/vlog/>

10:00 sáng - Thánh lễ tiếng Anh - Đức cha Oscar Cantú
11:30 sáng - Thánh lễ Tây Ban Nha - Đức cha Oscar Cantú
1:00 chiều - Thánh lễ Việt Nam - Cha Hảo Đình

Hoặc thánh lễ Chúa nhật được ghi hình lại trên trang nhà của Giáo Phận San Jose: www.dsj.org

Quý vị cũng có thể vào Facebook và trang nhà của Giáo Xứ chúng ta: www.ctksj.org hoặc trên You Tube: Christ the King Parish Channel.

Tháng Hoa kính Đức Mẹ

Đức Giáo hoàng Phaolô VI, trong Thông điệp **Tháng Năm**:

"Tháng Năm là Tháng mà lòng đạo đức của giáo dân đã kính dâng cách riêng cho Đức Mẹ. Đó là dịp để "bày tỏ niềm tin và lòng kính mến mà người Công giáo khắp nơi trên thế giới có đối với Đức Mẹ Nữ Vương Thiên đàng.

Trong tháng này, các Kitô hữu, cả ở trong thánh đường cũng như nơi tư gia, dâng lên Mẹ từ tấm lòng của họ những lời cầu nguyện và tôn kính sốt sắng và mến yêu cách đặc biệt. Trong tháng này, những ơn phúc của Thiên Chúa nhân từ cũng đổ tràn trên chúng ta từ ngai tòa rất dôi dào của Đức Mẹ."

DÂNG KÍNH ĐỨC MẸ MARIA

Lạy Mẹ Maria là Mẹ Chúa Giêsu cùng là Mẹ chúng con, trong tháng Năm này con cái Mẹ sẽ chạy đến cùng Mẹ cách riêng.

Vậy chúng con dốc lòng ca ngợi, cầu xin và yêu mến Mẹ hết lòng, chúng con sẽ dâng cho Mẹ những việc lành, cùng với mọi khổ cực chúng con sẽ chịu trong tháng này, nhất là chúng con dâng trót lòng chúng con để yêu mến Mẹ; xin Mẹ nhận chúng con làm con cái riêng của Mẹ.

Amen.

Đóng Góp và hỗ trợ Giáo xứ

Trong thời điểm khó khăn này, hơn bao giờ hết Giáo Xứ cần sự hỗ trợ của quý ông bà và anh chị em.

Xin quý vị gửi đóng góp bằng thư qua bưu điện và gửi về địa chỉ: **Christ the King Parish 5284 Monterey Hwy, San Jose CA 95111.**

Ngân phiếu xin trả cho: Christ the King Parish
hoặc

Online-Giving ở trang nhà của Giáo Xứ:

www.ctksj.org

Xin cảm ơn lòng quảng đại của quý vị.

MỜI ÔNG Ở LẠI VỚI CHÚNG TÔI, VÌ TRỜI ĐÃ VỀ CHIỀU, VÀ NGÀY SẮP TÀN.

Tin mừng hôm nay cho chúng ta biết về hai môn đệ đã nghe về ngôi mộ trống. Sau khi tháp tùng với họ, Chúa Giê-su phán nài: "Ôi những kẻ kém tin, những người lòng dạ chai đá! Trái tim chậm chạp đến mức nào khi chẳng tin tất cả những gì các tiên tri đã tiên báo!" Chúa Giê-su đã đồng hành với họ và giải thích cho họ toàn bộ sự gắn kết giữa các sách Kinh thánh.

Đây là cách người Công giáo hiểu biết Kinh thánh, lời xác minh dạy chúng ta hiểu toàn bộ Kinh thánh. "Có cách nào Chúa Kitô không phải chịu đựng những nhục hình và đi vào vinh quang của mình hay sao?" thăm khảo đầu tiên về nỗ lực vô tận của Giáo hội để hiểu Kinh thánh, luôn được làm phong phú và củng cố bằng sự chia sẻ cộng đồng. Cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu không chỉ là một tai nạn trong lịch sử loài người, mà được tiên báo bởi những nhân vật lớn nhất của Kinh thánh Do Thái. Chúa Giêsu đã giúp họ ôn lại, và hiểu theo một cách sáng tạo và mới mẻ. Những gì chúng ta đang chứng kiến ngày nay là nỗ lực lâu đời nhất để hiểu Chúa Giêsu qua ánh sáng của toàn bộ Kinh thánh.

Chúa Giêsu đã giải thích và liên kết ý nghĩa của Kinh thánh trong quyền năng. Nó còn hơn rất nhiều so với những gì mà nguyên tắc người thế phản gọi là "sola scriptura" khẳng định. Chính Thiên Chúa giải thích, thông qua ánh sáng của Chúa Thánh Thần, và được hỗ trợ bởi uy quyền của Truyền thống. Đó là lý do tại sao các môn đệ phải tự hỏi: "Chẳng phải trái tim của chúng ta đang bùng cháy trong chúng ta trong khi Ngài nói chuyện với chúng ta trên đường và giải thích Kinh thánh cho chúng ta sao?" Chúa Giêsu đã trả lại hy vọng và ánh sáng giữa bóng tối của sự hoang mang và đau đớn của họ; và họ năn nỉ Ngài: "Lạy Chúa, xin hãy ở lại với chúng con, vì trời đã gần tối và ngày sắp tàn."

Chúa Giêsu đã lấy bánh, đọc lời chúc phúc, bẻ ra và trao cho họ." Việc cử hành Thánh Thể ngay từ đầu Giáo hội cổ đại, và với mối liên kết dứt khoát giữa hai phần nửa: Đọc và giải thích Kinh thánh, tiếp theo là phần bẻ bánh. Được phát triển qua nhiều thế kỷ, cùng một nghi thức được gọi là "Thánh lễ" ngày nay, đó là lễ tưởng niệm nơi các môn đệ trải nghiệm sự hiện diện thiêng liêng trong phụng vụ Lời Chúa và nhận ra sự hiện diện thực sự của Chúa Giêsu trong phụng vụ Thánh Thể mà chúng ta ngày nay đang cử hành để tưởng niệm đến Ngài.

Xin Chúa chúc lành cho quý vị.

Cha Hector

Mời Ghi Danh Vào Giáo Xứ

Xin mời quý vị ghi danh để trở thành một thành viên tích cực của Giáo Xứ. Xin quý vị ghé qua văn phòng Giáo Xứ để điền đơn. Xin giới thiệu về mình với các linh mục của chúng ta và các nhân viên văn phòng của giáo xứ, để chúng tôi có cơ hội chào đón quý vị đến giáo xứ của chúng ta.

CHURCH NAME AND NUMBER —
Christ the King #954024

PHONE —
408-362-9958

CONTACT PERSON —
ctk@dsj.org

NUMBER OF PAGES SENT —
1 through 6

September 1, 2019

SPECIAL INSTRUCTIONS —